



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
懲教管理局
Direcção dos Serviços Correccionais

懲教管理局

統一管理制度的普通的專業或職務能力評估對外開考 第一職階二等技術輔導員（輔導及監管範疇）

Direcção dos Serviços Correccionais

Concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, comum, externo, do regime de gestão uniformizada, para adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, área de aconselhamento e vigilância (開考編號 Concurso n.º: 2023/I06/AP/AT)

知識考試（筆試）— 各准考人考試安排及《准考人應考須知》

Prova de conhecimentos (prova escrita) — Organização de realização da prova para os candidatos e “Instruções para os candidatos admitidos”

懲教管理局以行政任用合同制度填補技術輔導員職程第一職階二等技術輔導員（輔導及監管範疇）3 個職缺（男性 2 缺及女性 1 缺），以及填補開考有效期屆滿前本局出現的以相同任用方式填補的職缺，經二零二三年九月六日第三十六期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度的普通的專業或職務能力評估對外開考，現公佈知識考試（筆試）的准考人考試安排及《准考人應考須知》：

Relativamente ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, comum, externo, do regime de gestão uniformizada, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 36, II Série, de 6 de Setembro de 2023, para o preenchimento de três lugares vagos (2 do sexo masculino e 1 do sexo feminino), de adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico, área de aconselhamento e vigilância, em regime de contrato administrativo de provimento, da Direcção dos Serviços Correccionais, e dos que vierem a verificar-se nesta direcção de serviços, na mesma forma de provimento, até ao termo da validade do concurso, informam-se os candidatos admitidos, da organização de realização da prova de conhecimentos (prova escrita) e das “Instruções para os candidatos admitidos”:

知識考試（筆試）舉行的日期、時間及地點：

Data, hora e local de realização da prova de conhecimentos (prova escrita):

日期 / Data	09/12/2023（星期六 / Sábado）
時間 / Hora	14:30-17:30 （作答時間 3 小時 / duração de 3 horas）
地點 / Local	澳門粵華中學 Colégio Yuet Wah
地址 / Endereço	澳門得勝馬路 18 號 Estrada da Vitória n.º 18



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
懲教管理局
Direcção dos Serviços Correccionais

准考人名單 Lista dos candidatos admitidos:

准考人序號 /座位編號 N.º do Candid./N.º de lugar	姓名 Nome		身份證編號 BIR. N.º	考試使用語言 Língua a utilizar nas provas	考室位置 Localização das salas	考室編號 N.º da sala
1	歐陽高嵐	AO IEONG,KOU LAM	1323XXXX	中文 Chinês	千禧綜合館 Jubilee Complex	
2	歐陽國安	AO IEONG,KUOK ON	1368XXXX			
3	歐陽秀怡	AO IEONG,SAO I	1262XXXX			
4	歐陽煥東	AO IEONG,WUN TONG	1400XXXX			
5	區世鋸	AO,SAI KUAN	5131XXXX			
6	區詩敏	AO,SI MAN	1314XXXX			
7	區詠怡	AO,WENG I	1325XXXX			
8	蔡佳默	CAI,JIAMO	1374XXXX			
9	陳澤誠	CHAN,CHAK SENG	1342XXXX			
10	陳靜婷	CHAN,CHENG TENG	5177XXXX			
11	陳志祥	CHAN,CHI CHEONG	5184XXXX			
12	陳子欣	CHAN,CHI IAN	7439XXXX			
13	陳芷盈	CHAN,CHI IENG	1285XXXX			
14	陳子琦	CHAN,CHI KEI	1237XXXX			
15	陳志榮	CHAN,CHI WENG	1218XXXX			
16	陳智堯	CHAN,CHI YIU	1337XXXX			
17	陳捷	CHAN,CHIT	1332XXXX			
18	陳載略	CHAN,CHOI LEOK	1312XXXX			
19	陳諄	CHAN,CHON	5133XXXX			
20	陳俊賢	CHAN,CHON IN	1335XXXX			
21	陳俊彥	CHAN,CHUN YIN	1502XXXX			
22	陳可澤	CHAN,HO CHAK	1322XXXX			
23	陳豪華	CHAN,HOU WA	1312XXXX			
24	陳欣欣	CHAN,IAN IAN	1338XXXX			
25	陳耀暉	CHAN,IO FAI	1226XXXX			
26	陳昱妥	CHAN,IOK TO	1331XXXX			
27	陳嘉豪	CHAN,KA HOU	1228XXXX			



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
懲教管理局
Direcção dos Serviços Correccionais

准考人名單 Lista dos candidatos admitidos:

准考人序號 /座位編號 N.º do Candid./ N.º de lugar	姓名 Nome		身份證編號 BIR. N.º	考試使用語言 Língua a utilizar nas provas	考室位置 Localização das salas	考室編號 N.º da sala
28	陳嘉欣	CHAN,KA IAN	5172XXXX	中文 Chinês	千禧綜合館 Jubilee Complex	
29	陳家賢	CHAN,KA IN	1245XXXX			
30	陳嘉堯	CHAN,KA IO	1282XXXX			
31	陳嘉莉	CHAN,KA LEI	5210XXXX			
32	陳家洛	CHAN,KA LOK	5210XXXX			
33	陳錦	CHAN,KAM	1262XXXX			
34	陳建霖	CHAN,KIN LAM	1234XXXX			
35	陳健偉	CHAN,KIN WAI	5154XXXX			
36	陳潔萍	CHAN,KIT PENG	1260XXXX			
37	陳文斌	CHAN,MAN PAN	1257XXXX			
38	陳美蘭	CHAN,MEI LAN	1462XXXX			
39	陳藝凰	CHAN,NGAI WONG	1320XXXX			
40	陳丙棋	CHAN,PENG KEI	1219XXXX			
41	陳心愉	CHAN,SAM U	1324XXXX			
42	陳思煊	CHAN,SI HUN	1218XXXX			
43	陳少輝	CHAN,SIO FAI	5171XXXX			
44	陳德雄	CHAN,TAK HONG	1219XXXX			
45	陳狄朗	CHAN,TEK LONG	1230XXXX			
46	陳裕潼	CHAN,U TONG	1617XXXX			
47	陳餘榮	CHAN,U WENG	5147XXXX			
48	陳詠儀	CHAN,VENG I	5110XXXX			
49	陳偉健	CHAN,WAI KIN	1271XXXX			
50	陳偉杰	CHAN,WAI KIT	1281XXXX			
51	陳偉斌	CHAN,WAI PAN	5200XXXX			
52	陳榮森	CHAN,WENG SAM	5195XXXX			
53	曾展宏	CHANG,CHIN WANG	1288XXXX			
54	周振榮	CHAO,CHAN SAN	1224XXXX			



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
懲教管理局
Direcção dos Serviços Correccionais

准考人名單 Lista dos candidatos admitidos:

准考人序號 /座位編號 N.º do Candid./N.º de lugar	姓名 Nome		身份證編號 BIR. N.º	考試使用語言 Língua a utilizar nas provas	考室位置 Localização das salas	考室編號 N.º da sala
55	周志均	CHAO,CHI KUAN	1386XXXX	中文 Chinês	千禧綜合館 Jubilee Complex	
56	周浚康	CHAO,CHON HONG	1329XXXX			
57	周英群	CHAO,IENG KUAN	5127XXXX			
58	周家俊	CHAO,KA CHON	1221XXXX			
59	周文軒	CHAO,MAN HIN	1337XXXX			
60	鄒倩瑩	CHAO,SIN IENG	5185XXXX			
61	習粵雯	CHAP,UT MAN	1265XXXX			
62	周旭宏	CHAU,IOK WANG	1236XXXX			
63	謝子峰	CHE,CHI FONG	1514XXXX			
64	謝恩婷	CHE,IAN TENG	1283XXXX			
65	謝鈞樂	CHE,KUAN LOK	1303XXXX			
66	謝樂敏	CHE,LOK MAN	1312XXXX			
67	謝文杰	CHE,MAN KIT	1354XXXX			
68	謝雪瑩	CHE,SUT IENG	1320XXXX			
69	鄭芷橋	CHEANG,CHI KIO	1243XXXX			
70	鄭頌亨	CHEANG,CHONG HANG	1240XXXX			
71	鄭海倫	CHEANG,HOI LON	7441XXXX			
72	鄭益聰	CHEANG,IEK CHONG	5127XXXX			
73	鄭嘉兒	CHEANG,KA I	1246XXXX			
74	鄭加勁	CHEANG,KA KENG	1373XXXX			
75	鄭嘉杰	CHEANG,KA KIT	1235XXXX			
76	鄭嘉明	CHEANG,KA MENG	1333XXXX			
77	鄭嘉誠	CHEANG,KA SENG	1304XXXX			
78	鄭嘉偉	CHEANG,KA WAI	1246XXXX			
79	鄭錦媛	CHEANG,KAM WUN	1311XXXX			
80	鄭詠詩	CHEANG,WENG SI	1321XXXX			
81	戚皓然	CHEK,HOU IN	1361XXXX			



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
懲教管理局
Direcção dos Serviços Correccionais

准考人名單 Lista dos candidatos admitidos:

准考人序號 /座位編號 N.º do Candid./N.º de lugar	姓名 Nome		身份證編號 BIR. N.º	考試使用語言 Língua a utilizar nas provas	考室位置 Localização das salas	考室編號 N.º da sala
82	陳慧玲	CHEN,HUI LING	1395XXXX	中文 Chinês	千禧綜合館 Jubilee Complex	
83	陳慧儀	CHEN,HUIYI	1360XXXX			
84	陳建斌	CHEN,JIANBIN	1383XXXX			
85	陳定豪	CHEN,TENG HOU	1246XXXX			
86	陳曉如	CHEN,XIAORU	1383XXXX			
87	陳漪橋	CHEN,YIQIAO	1593XXXX			
88	卓雪妮	CHEOK,SUT NEI	1301XXXX			
89	張智成	CHEONG,CHI SENG	7440XXXX			
90	張浚軒	CHEONG,CHON HIN	1259XXXX			
91	張晉榮	CHEONG,CHON WENG	5181XXXX			
92	張耿輝	CHEONG,KANG FAI	5189XXXX			
93	張麗盈	CHEONG,LAI IENG	1227XXXX			
94	張文靜	CHEONG,MAN CHENG	1324XXXX			
95	張筱嬰	CHEONG,SIO IENG	1326XXXX			
96	張淑晶	CHEONG,SOK CHENG	5211XXXX			
97	張婷	CHEONG,TENG	5176XXXX			
98	張偉興	CHEONG,WAI HENG	1324XXXX			
99	張偉華	CHEONG,WAI WA	1271XXXX			
100	張穎珊	CHEONG,WENG SAN	1322XXXX			
101	張曜竣	CHEUNG,IO CHON	1336XXXX			
102	鄭浩亨	CHIANG,HOU HANG	1322XXXX			
103	詹浩然	CHIM,HOU IN	5210XXXX			
104	趙子鞍	CHIO,CHI ON	1338XXXX			
105	趙曉嵐	CHIO,HIO LAM	1334XXXX			
106	趙倩伶	CHIO,SIN LENG	1303XXXX			
107	趙俊源	CHIU,CHUN YUEN	1388XXXX			



澳門特別行政區政府
 Governo da Região Administrativa Especial de Macau
 懲教管理局
 Direcção dos Serviços Correccionais

准考人名單 Lista dos candidatos admitidos:

准考人序號 /座位編號 N.º do Candid./ N.º de lugar	姓名 Nome		身份證編號 BIR. N.º	考試使用語言 Língua a utilizar nas provas	考室位置 Localização das salas	考室編號 N.º da sala
108	蔡志強	CHOI,CHI KEONG	1295XXXX	中文 Chinês	千禧綜合館 Jubilee Complex	
109	徐熙傑	CHOI,HEI KIT	1310XXXX			
110	徐嘉杰	CHOI,KA KIT	1221XXXX			
111	蔡敬文	CHOI,KENG MAN	1246XXXX			
112	徐敏霞	CHOI,MAN HA	1320XXXX			
113	崔婉琪	CHOI,UN KEI	5123XXXX			
114	蔡婉玲	CHOI,UN LENG	1325XXXX			
115	蔡宏威	CHOI,WANG WAI	5210XXXX			
116	蔡咏珊	CHOI,WENG SAN	1330XXXX			
117	莊志豪	CHONG,CHI HOU	1349XXXX			
118	鍾紫浩	CHONG,CHI HOU	5191XXXX			
119	鍾艾琪	CHONG,NGAI KEI	1245XXXX			
120	鍾淑瑤	CHONG,SOK IO	1333XXXX			
121	曹衍儀	CHOU,IN I	1221XXXX			
122	周海敏	CHOW,HOI MAN	1482XXXX			
123	周栢濠	CHOW,PAK HO	1395XXXX			
124	朱嘉傑	CHU,KA KIT	1276XXXX			
125	鄧麗瑩	DENG,LIYING	1498XXXX			
126	鄧睿妍	DENG,RUIYAN	1407XXXX			
127	杜崇軒	DU,CHONGXUAN	1354XXXX			
128	范嘉裕	FAN,KA U	1229XXXX			
129	范毅立	FAN,NGAI LAP	1285XXXX			
130	馮子峯	FONG,CHI FONG	1260XXXX			
131	馮子浩	FONG,CHI HOU	1223XXXX			
132	馮漢樑	FONG,HON LEONG	5210XXXX			
133	馮燕瑩	FONG,IN IENG	5208XXXX			
134	方健強	FONG,KIN KEONG	1319XXXX			



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
懲教管理局
Direcção dos Serviços Correccionais

准考人名單 Lista dos candidatos admitidos:

准考人序號 /座位編號 N.º do Candid./N.º de lugar	姓名 Nome		身份證編號 BIR. N.º	考試使用語言 Língua a utilizar nas provas	考室位置 Localização das salas	考室編號 N.º da sala
135	馮偉林	FONG,WAI LAM	1326XXXX	中文 Chinês	千禧綜合館 Jubilee Complex	
136	馮詠儀	FONG,WENG I	1226XXXX			
137	傅銘鼎	FU,MENG TENG	7438XXXX			
138	馮子晴	FUNG,CHI CHENG	1263XXXX			
139	馮耀忠	FUNG,IO CHONG	5104XXXX			
140	侯曉雯	HAO,HIO MAN	1252XXXX			
141	何堽茵	HE,KAIYIN	1394XXXX			
142	何炫鋒	HE,XUANFENG	1452XXXX			
143	何志銘	HO,CHI MENG	5134XXXX			
144	何志華	HO,CHI WA	1297XXXX			
145	何駿賢	HO,CHON IN	1332XXXX			
146	何曉玲	HO,HIO LENG	1279XXXX			
147	何凱琪	HO,HOI KEI	5139XXXX			
148	何嘉偉	HO,KA WAI	5213XXXX			
149	何傑鋒	HO,KIT FONG	1411XXXX			
150	何詩詠	HO,SI WENG	1231XXXX			
151	何瑞欣	HO,SOI IAN	5143XXXX			
152	何順隆	HO,SON LONG	5208XXXX			
153	何雪兒	HO,SUT I	5149XXXX			
154	何迪生	HO,TEK SANG	1260XXXX			
155	何天樂	HO,TIN LOK	1268XXXX			
156	何梓俊	HO,TSZ CHUN	1293XXXX			
157	何偉杰	HO,WAI KIT	1223XXXX			
158	何偉明	HO,WAI MENG	1308XXXX			
159	何詠欣	HO,WENG IAN	5199XXXX			
160	許子恆	HOI,CHI HANG	1249XXXX			
161	許凱威	HOI,HOI WAI	1315XXXX			



澳門特別行政區政府
 Governo da Região Administrativa Especial de Macau
 懲教管理局
 Direcção dos Serviços Correccionais

准考人名單 Lista dos candidatos admitidos:

准考人序號 /座位編號 N.º do Candid./N.º de lugar	姓名 Nome		身份證編號 BIR. N.º	考試使用語言 Língua a utilizar nas provas	考室位置 Localização das salas	考室編號 N.º da sala
162	許嘉美	HOI,KA MEI	1321XXXX	中文 Chinês	千禧綜合館 Jubilee Complex	
163	許景揚	HOI,KENG IEONG	1250XXXX			
164	許少敏	HOI,SIO MAN	1237XXXX			
165	許懷智	HOI,WAI CHI	1267XXXX			
166	許慧琳	HOI,WAI LAM	1316XXXX			
167	韓富亨	HON,FU HANG	5214XXXX			
168	洪振宇	HONG,CHAN U	1247XXXX			
169	洪國偉	HONG,GUOWEI	1403XXXX			
170	洪豪杰	HONG,HOU KIT	1314XXXX			
171	黃陳嘉勇	HUANG CHAN,KA IONG	1296XXXX			
172	黃嘉雯	HUANG,KA MAN	1295XXXX			
173	黃思凡	HUANG,SIFAN	1383XXXX			
174	黃思湄	HUANG,SIMEI	1457XXXX			
175	黃雅茹	HUANG,YARU	1585XXXX			
176	黃臻	HUANG,ZHEN	1476XXXX			
177	許穎康	HUI,WENG HONG	1319XXXX			
178	洪圳	HUNG,CHUN	1339XXXX			
179	任浩賢	IAM,HOU IN	1331XXXX			
180	甄健霖	IAN,KIN LAM	1357XXXX			
181	易樂宜	IEK,LOK I	1258XXXX			
182	楊嘉穎	IEONG,KA WENG	1491XXXX			
183	嚴煒傑	IM,WAI KIT	1228XXXX			
184	葉銘洪	IP,MENG HONG	1268XXXX			
185	葉穗寶	IP,SOI POU	5191XXXX			
186	葉宇陽	IP,U IEONG	1368XXXX			
187	葉慧婷	IP,WAI TENG	5195XXXX			
188	余金鳳	IU,KAM FONG	5100XXXX			



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
懲教管理局
Direcção dos Serviços Correccionais

准考人名單 Lista dos candidatos admitidos:

准考人序號 /座位編號 N.º do Candid./N.º de lugar	姓名 Nome		身份證編號 BIR. N.º	考試使用語言 Lingua a utilizar nas provas	考室位置 Localização das salas	考室編號 N.º da sala
189	江嘉俊	JIANG, JIAJUN	1427XXXX	中文 Chinês	千禧綜合館 Jubilee Complex	
190	甘卓鋒	KAM, CHEOK FONG	1282XXXX			
191	甘美詩	KAM, MEI SI	1256XXXX			
192	甘殿尉	KAM, TIN WAI	1330XXXX			
193	甘偉武	KAM, WAI MOU	5184XXXX			
194	簡俊賢	KAN, CHON IN	1309XXXX			
195	江紫盈	KONG, CHI IENG	5194XXXX			
196	江瑞南	KONG, SOI NAM	1394XXXX			
197	高卓華	KOU, CHEOK WA	1290XXXX			
198	高嘉輝	KOU, KA FAI	1347XXXX			
199	高文德	KOU, MAN TAK	1331XXXX			
200	古俊賢	KU, CHON IN	1314XXXX			
201	古耀權	KU, IO KUN	1232XXXX			
202	關啓業	KUAN, KAI IP	1216XXXX			
203	關冠斌	KUAN, KUN PAN	5157XXXX			
204	關林濟	KUAN, LAM LEI	1288XXXX			
205	管麗欣	KUN, LAI IAN	5213XXXX			
206	郭錦鵬	KUOK, KAM PANG	1252XXXX			
207	郭健美	KUOK, KIN MEI	5123XXXX			
208	郭傑成	KUOK, KIT SENG	5141XXXX			
209	郭文輝	KUOK, MAN FAI	1313XXXX			
210	郭倩婷	KUOK, SIN TENG	5199XXXX			
211	郭少珍	KUOK, SIO CHAN	5151XXXX			
212	郭偉強	KUOK, WAI KEONG	7440XXXX			
213	鄺俊豪	KUONG, CHON HOU	1293XXXX			
214	鄺曉欣	KUONG, HIO IAN	1322XXXX			
215	鄺嘉豪	KUONG, KA HOU	1267XXXX			



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
懲教管理局
Direcção dos Serviços Correccionais

准考人名單 Lista dos candidatos admitidos:

准考人序號 /座位編號 N.º do Candid./N.º de lugar	姓名 Nome		身份證編號 BIR. N.º	考試使用語言 Língua a utilizar nas provas	考室位置 Localização das salas	考室編號 N.º da sala
216	鄺寶儀	KUONG,POU I	1308XXXX	中文 Chinês	千禧綜合館 Jubilee Complex	
217	關俊華	KWAN,CHON WA	1301XXXX			
218	黎智昌	LAI,CHI CHEONG	1313XXXX			
219	黎凱恩	LAI,HOI IAN	1334XXXX			
220	賴嘉俊	LAI,JIAJUN	1504XXXX			
221	黎嘉怡	LAI,KA I	1324XXXX			
222	黎寶賢	LAI,POU IN	1343XXXX			
223	賴婉怡	LAI,UN I	1638XXXX			
224	黎永達	LAI,WENG TAT	1245XXXX			
225	林志艷	LAM,CHI IM	1292XXXX			
226	林展宏	LAM,CHIN WANG	5199XXXX			
227	林全文	LAM,CHUN MAN	7446XXXX			
228	林曉靜	LAM,HIO CHENG	1327XXXX			
229	林曉安	LAM,HIO ON	1335XXXX			
230	林家豪	LAM,KA HOU	1318XXXX			
231	林家傑	LAM,KA KIT	1596XXXX			
232	林嘉偉	LAM,KA WAI	5147XXXX			
233	林錦儀	LAM,KAM I	1372XXXX			
234	林敬培	LAM,KENG PUI	1335XXXX			
235	林健斌	LAM,KIN PAN	1253XXXX			
236	林國慶	LAM,KUOK HENG	1226XXXX			
237	林立培	LAM,LAP PUI	5182XXXX			
238	林滿	LAM,MUN	5192XXXX			
239	林倩雯	LAM,SIN MAN	1297XXXX			
240	林倩婷	LAM,SIN TENG	1297XXXX			
241	林沅西	LAM,UN IAO	1270XXXX			
242	林偉俊	LAM,WAI CHON	1339XXXX			



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
憲教管理局
Direcção dos Serviços Correccionais

准考人名單 Lista dos candidatos admitidos:

准考人序號 /座位編號 N.º do Candid./ N.º de lugar	姓名 Nome		身份證編號 BIR. N.º	考試使用語言 Língua a utilizar nas provas	考室位置 Localização das salas	考室編號 N.º da sala
243	林偉健	LAM,WAI KIN	1369XXXX	中文 Chinês	千禧綜合館 Jubilee Complex 明我樓 5 樓 Dominic Building, Piso 5	501 室 Sala 501
244	林永恆	LAM,WENG HANG	1247XXXX			
245	林泳欣	LAM,WENG IAN	1340XXXX			
246	林永達	LAM,WENG TAT	1320XXXX			
247	劉翠婷	LAO,CHOI TENG	5120XXXX			
248	劉俊杰	LAO,CHON KIT	1352XXXX			
249	劉曉昊	LAO,HIO HOU	1339XXXX			
250	劉嘉雄	LAO,KA HONG	1250XXXX			
251	劉健榮	LAO,KIN WENG	1266XXXX			
252	劉廣龍	LAO,KUONG LONG	1314XXXX			
253	劉麗雯	LAO,LAI MAN	1239XXXX			
254	劉麗梅	LAO,LAI MUI	5150XXXX			
255	劉偉濠	LAO,WAI HOU	1234XXXX			
256	劉偉榮	LAO,WAI WENG	1226XXXX			
257	李志豪	LEE,CHI HO	1237XXXX			
258	李冠緯	LEE,KUN WAI	1245XXXX			
259	李毅洋	LEE,NGAI IEONG	1262XXXX			
260	李展豪	LEI,CHIN HOU	1263XXXX			
261	李昭錦	LEI,CHIO KAM	1264XXXX			
262	李翠妍	LEI,CHOI IN	5211XXXX			
263	李俊衡	LEI,CHON HANG	1606XXXX			
264	李俊諺	LEI,CHON IN	1307XXXX			
265	李俊健	LEI,CHON KIN	5192XXXX			
266	李俊星	LEI,CHON SENG	1510XXXX			
267	李凱欣	LEI,HOI IAN	1318XXXX			
268	李凱欣	LEI,HOI IAN	1325XXXX			



澳門特別行政區政府
 Governo da Região Administrativa Especial de Macau
 懲教管理局
 Direcção dos Serviços Correccionais

准考人名單 Lista dos candidatos admitidos:

准考人序號 /座位編號 N.º do Candid./N.º de lugar	姓名 Nome		身份證編號 BIR. N.º	考試使用語言 Língua a utilizar nas provas	考室位置 Localização das salas	考室編號 N.º da sala		
269	李凱珊	LEI,HOI SAN	5156XXXX	中文 Chinês	明我樓 5 樓 Dominic Building, Piso 5	501 室 Sala 501		
270	李康婷	LEI,HONG TENG	1339XXXX					
271	李浩霖	LEI,HOU LAM	1318XXXX					
272	雷鈞樂	LEI,JUNLE	1599XXXX					
273	李嘉豪	LEI,KA HOU	1318XXXX					
274	李嘉文	LEI,KA MAN	1339XXXX					
275	李錦泉	LEI,KAM CHUN	5173XXXX					
276	李健榮	LEI,KIN WENG	1224XXXX					
277	李娟娟	LEI,KUN KUN	1249XXXX					
278	李國廬	LEI,KUOK KAN	1259XXXX					
279	李略璋	LEI,LEOK WAI	1314XXXX					
280	李敏柔	LEI,MAN IAO	1326XXXX					
281	李明慧	LEI,MENG WAI	1320XXXX					
282	李少苑	LEI,SIO UN	1289XXXX					
283	李淑誼	LEI,SOK I	1322XXXX					
284	李婷婷	LEI,TENG TENG	1254XXXX					
285	李慧雅	LEI,WAI NGA	5199XXXX					
286	李穎斯	LEI,WENG SI	1274XXXX					
287	梁靜怡	LEONG,CHENG I	5199XXXX					
288	梁梓晴	LEONG,CHI CHENG	1330XXXX					
289	梁子康	LEONG,CHI HONG	1310XXXX					
290	梁梓豪	LEONG,CHI HOU	1334XXXX					
291	梁志傑	LEONG,CHI KIT	1324XXXX					
292	梁芷倩	LEONG,CHI SIN	1247XXXX					
293	梁曉君	LEONG,HIO KUAN	1255XXXX					
294	梁凱暉	LEONG,HOI FAI	5190XXXX					
295	梁玉仙	LEONG,IOK SIN	1224XXXX					
								502 室 Sala 502



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
懲教管理局
Direcção dos Serviços Correccionais

准考人名單 Lista dos candidatos admitidos:

准考人序號 /座位編號 N.º do Candid./ N.º de lugar	姓名 Nome		身份證編號 BIR. N.º	考試使用語言 Língua a utilizar nas provas	考室位置 Localização das salas	考室編號 N.º da sala			
296	梁家慶	LEONG,KA HENG	1241XXXX	中文 Chinês	明我樓 5 樓 Dominic Building, Piso 5	502 室 Sala 502			
297	梁家仁	LEONG,KA IAN	5201XXXX						
298	梁家杰	LEONG,KA KIT	1246XXXX						
299	梁家權	LEONG,KA KUN	1339XXXX						
300	梁啓立	LEONG,KAI LAP	5185XXXX						
301	梁啓楠	LEONG,KAI NAM	5215XXXX						
302	梁麗婷	LEONG,LAI TENG	1309XXXX						
303	梁玲玲	LEONG,LENG LENG	1308XXXX						
304	梁文謙	LEONG,MAN HIM	1309XXXX						
305	梁佩玲	LEONG,PUI LENG	1549XXXX						
306	梁秀芳	LEONG,SAO FONG	5142XXXX						
307	梁思琪	LEONG,SI KEI	1316XXXX						
308	梁善政	LEONG,SIN CHENG	1318XXXX						
309	梁瑞峰	LEONG,SOI FONG	5190XXXX						
310	梁雪燕	LEONG,SUT IN	1323XXXX						
311	梁維進	LEONG,WAI CHON	1231XXXX						
312	梁偉傑	LEONG,WAI KIT	1244XXXX						
313	梁詠嫻	LEONG,WENG HAN	5212XXXX						
314	梁潔儀	LEUNG,KIT I	1307XXXX						
315	梁文德	LEUNG,MAN TAK	1314XXXX						
316	梁黛欣	LEUNG,TOI IAN	1277XXXX						
317	李福山	LI,FUSHAN	1385XXXX						
318	李佩源	LI,PEIYUAN	1484XXXX						
319	李清巧	LI,QINGQIAO	1607XXXX						
320	李杏顏	LI,XINGYAN	1404XXXX						
321	梁經業	LIANG,JINGYE	1516XXXX						
322	梁佩瑤	LIANG,PEIYAO	1512XXXX						
									503 室 Sala 503



澳門特別行政區政府
 Governo da Região Administrativa Especial de Macau
 懲教管理局
 Direcção dos Serviços Correccionais

准考人名單 Lista dos candidatos admitidos:

准考人序號 /座位編號 N.º do Candid./N.º de lugar	姓名 Nome		身份證編號 BIR. N.º	考試使用語言 Língua a utilizar nas provas	考室位置 Localização das salas	考室編號 N.º da sala
323	梁倩儀	LIANG,QIANYI	1501XXXX	中文 Chinês	明我樓 5 樓 Dominic Building, Piso 5	503 室 Sala 503
324	梁延偉	LIANG,YEN WEI	1338XXXX			
325	林善雯	LIN,SHANWEN	1417XXXX			
326	林婷	LIN,TING	1519XXXX			
327	廖啓昌	LIO,KAI CHEONG	5184XXXX			
328	廖淑鈴	LIO,SOK LENG	1333XXXX			
329	羅恩琪	LO,IAN KEI	1267XXXX			
330	羅家成	LO,KA SENG	1390XXXX			
331	羅蘭欣	LO,LAN IAN	1337XXXX			
332	羅文賢	LO,MAN IN	1246XXXX			
333	盧偉健	LO,WAI KIN	1336XXXX			
334	呂志遠	LOI,CHI UN	5200XXXX			
335	呂曉敏	LOI,HIO MAN	1258XXXX			
336	雷立仁	LOI,LAP IAN	1243XXXX			
337	呂敏妮	LOI,MAN NEI	1273XXXX			
338	呂煒鵬	LOI,WAI PANG	1333XXXX			
339	陸伊蔓	LOK,I MAN	1343XXXX			
340	陸詩慧	LOK,SI WAI	5177XXXX			
341	陸宇鏗	LOK,U HANG	1307XXXX			
342	盧嘉健	LOU,KA KIN	1432XXXX			
343	盧美儀	LOU,MEI I	5201XXXX			
344	勞秉揚	LOU,PENG IEONG	1312XXXX			
345	盧紹鋒	LOU,SIO FONG	1221XXXX			
346	盧廷章	LOU,TENG CHEONG	1242XXXX			
347	馬子欣	MA,CHI IAN	5192XXXX			
348	馬毓敏	MA,IOK MAN	1304XXXX			
349	馬健昌	MA,KIN CHEONG	1265XXXX			



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
懲教管理局
Direcção dos Serviços Correccionais

准考人名單 Lista dos candidatos admitidos:

准考人序號 /座位編號 N.º do Candid./ N.º de lugar	姓名 Nome		身份證編號 BIR. N.º	考試使用語言 Língua a utilizar nas provas	考室位置 Localização das salas	考室編號 N.º da sala		
350	馬世誠	MA,SAI SENG	1266XXXX	中文 Chinês	明我樓 5 樓 Dominic Building, Piso 5	503 室 Sala 503		
351	麥子茵	MAK,CHI IAN	1243XXXX					
352	麥智德	MAK,CHI TAK	1244XXXX					
353	麥松軒	MAK,CHONG HIN	1279XXXX					
354	繆俊杰	MIAO,JUNJIE	1579XXXX					
355	繆敏立	MIO,MAN LAP	1372XXXX					
356	莫力偉	MOK,LEK WAI	1231XXXX					
357	蒙子杰	MONTEIRO,MANUEL FRANCISCO	1229XXXX					
358	毛舒慧	MOU,SU WAI	1317XXXX					
359	伍卓嵐	NG,CHEOK LAM	1332XXXX					
360	吳子謙	NG,CHI HIM	1323XXXX					
361	吳智茶	NG,CHI TOU	1261XXXX					
362	吳超偉	NG,CHIO WAI	1295XXXX					
363	吳凡	NG,FAN	1348XXXX					
364	吳曉暉	NG,HIO FAI	1264XXXX					
365	吳海儀	NG,HOI I	5178XXXX					
366	伍凱莉	NG,HOI LEI	1332XXXX					
367	吳倚玲	NG,I LENG	5171XXXX					
368	吳嘉橋	NG,KA KIO	1321XXXX					
369	吳家明	NG,KA MENG	1307XXXX					
370	吳加碧	NG,KA PEK	1227XXXX					
371	吳嘉珮	NG,KA PUI	5198XXXX					
372	伍嘉穎	NG,KA WENG	5188XXXX					
373	吳崎灃	NG,KEI FONG	1608XXXX					
374	吳其曦	NG,KEI HEI	1234XXXX					
375	吳曼娜	NG,MAN NA	1330XXXX					
376	吳岳嵐	NG,NGOK LAM	1223XXXX					
								504 室 Sala 504



澳門特別行政區政府
 Governo da Região Administrativa Especial de Macau
 懲教管理局
 Direcção dos Serviços Correccionais

准考人名單 Lista dos candidatos admitidos:

准考人序號 /座位編號 N.º do Candid./N.º de lugar	姓名 Nome		身份證編號 BIR. N.º	考試使用語言 Língua a utilizar nas provas	考室位置 Localização das salas	考室編號 N.º da sala	
377	吳倩瑜	NG,SIN U	5212XXXX	中文 Chinês	明我樓 5 樓 Dominic Building, Piso 5	504 室 Sala 504	
378	吳語諾	NG,U NOK	1253XXXX				
379	顏光霆	NGAN,KUONG TENG	1306XXXX				
380	顏李浩	NGAN,LEI HOU	1376XXXX				
381	敖凱怡	NGOU,HOI I	1558XXXX				
382	柯斯斯	O,SI SI	5191XXXX				
383	彭日華	PANG,IAT WA	7441XXXX				
384	彭賢聰	PANG,IN CHONG	1220XXXX				
385	李佳欣	PEREIRA,PRISCILA JOSEFINA	1320XXXX				
386	盤曉君	PUN,HIO KUAN	1263XXXX				
387	潘文彬	PUN,MAN PAN	5155XXXX				
388	潘美琪	PUN,MEI KEI	1321XXXX				
389	潘淑貞	PUN,SOK CHENG	1315XXXX				
390	潘詠珊	PUN,WENG SAN	1268XXXX				
391	岑露安	SAM,LOU ON	1337XXXX				
392	沈碧霞	SAM,PEK HA	1256XXXX				
393	辛均熹	SAN,WAN HEI	1272XXXX				
394	施正恆	SHI,CHENG HANG	1303XXXX				
395	施南南	SHIH,NAM NAM	5160XXXX				
396	施鴻輝	SI,HONG FAI	1299XXXX				
397	施嘉禎	SI,KA CHENG	1243XXXX				
398	施少東	SI,SIO TONG	5186XXXX				
399	蕭宇建	SIO,U KIN	5122XXXX				
400	蘇智豪	SOU,CHI HOU	1289XXXX				
401	蘇曉嫦	SOU,HIO SEONG	1229XXXX				
402	蘇炯桑	SOU,KUENG SAN	5213XXXX				
403	蘇悅玲	SOU,UT LENG	1412XXXX				
						明我樓 6 樓 Dominic Building, Piso 6	601 室 Sala 601



澳門特別行政區政府
 Governo da Região Administrativa Especial de Macau
 懲教管理局
 Direcção dos Serviços Correccionais

准考人名單 Lista dos candidatos admitidos:

准考人序號 /座位編號 N.º do Candid./ N.º de lugar	姓名 Nome		身份證編號 BIR. N.º	考試使用語言 Língua a utilizar nas provas	考室位置 Localização das salas	考室編號 N.º da sala
404	蘇雲揚	SOU,WAN IEONG	5168XXXX	中文 Chinês	明我樓 6 樓 Dominic Building, Piso 6	601 室 Sala 601
405	蘇韻妮	SOU,WAN NEI	1548XXXX			
406	孫仲文	SUN,CHONG MAN	5181XXXX			
407	孫德浩	SUN,TAK HOU	1264XXXX			
408	孫韋倫	SUN,WAI LON	5211XXXX			
409	安嘉禧	TAM QUINTAL,ADELINO	1234XXXX			
410	談梓軒	TAM,CHI HIN	1263XXXX			
411	譚子賢	TAM,CHI IN	1232XXXX			
412	譚玉萍	TAM,IOK PENG	1330XXXX			
413	譚榕強	TAM,IONG KEONG	1248XXXX			
414	譚曼婷	TAM,MAN TENG	1316XXXX			
415	譚美君	TAM,MEI KUAN	5202XXXX			
416	譚佩珊	TAM,PUI SAN	1402XXXX			
417	譚永康	TAM,WENG HONG	1221XXXX			
418	譚楚棋	TAN,CHUQI	1394XXXX			
419	鄧茵茹	TANG,IAN U	1379XXXX			
420	鄧嘉怡	TANG,KA I	1338XXXX			
421	鄧莉莎	TANG,LEI SA	7434XXXX			
422	鄧雅芝	TANG,NGA CHI	1335XXXX			
423	鄧倩盈	TANG,SIN IENG	1248XXXX			
424	鄧德儉	TANG,TAK KIM	1393XXXX			
425	鄧詠儀	TANG,WENG I	1249XXXX			
426	刁麗婷	TIO,LAI TENG	1346XXXX			
427	唐峻賢	TONG,CHON IN	5173XXXX			
428	唐嘉茵	TONG,KA IAN	5123XXXX			
429	湯偉治	TONG,WAI CHI	1243XXXX			
430	余智鈞	U,CHI KUAN	1320XXXX			602 室 Sala 602



澳門特別行政區政府
 Governo da Região Administrativa Especial de Macau
 懲教管理局
 Direcção dos Serviços Correccionais

准考人名單 Lista dos candidatos admitidos:

准考人序號 /座位編號 N.º do Candid./N.º de lugar	姓名 Nome		身份證編號 BIR. N.º	考試使用語言 Língua a utilizar nas provas	考室位置 Localização das salas	考室編號 N.º da sala
431	余芷慧	U,CHI WAI	1264XXXX	中文 Chinês	明我樓 6 樓 Dominic Building, Piso 6	602 室 Sala 602
432	余俊鴻	U,CHON HONG	1339XXXX			
433	余曉琳	U,HIO LAM	1423XXXX			
434	余嘉琪	U,KA KEI	1247XXXX			
435	余偉光	U,WAI KUONG	5186XXXX			
436	余慧婷	U,WAI TENG	5109XXXX			
437	余泳欣	U,WENG IAN	1251XXXX			
438	袁子晴	UN,CHI CHENG	1414XXXX			
439	阮家豪	UN,KA HOU	1231XXXX			
440	阮嘉敏	UN,KA MAN	1374XXXX			
441	袁家銘	UN,KA MENG	5204XXXX			
442	黃慧盈	VONG,WAI IENG	1266XXXX			
443	鄔景明	VU,KENG MENG	1238XXXX			
444	韋天翰	WAI,TIN HON	1258XXXX			
445	溫顯昌	WAN,HIN CHEONG	1239XXXX			
446	溫曉盈	WAN,HIO IENG	1233XXXX			
447	溫演盈	WAN,IN IENG	1267XXXX			
448	溫少斌	WAN,SIO PAN	1253XXXX			
449	黃澤筵	WONG,CHAK IN	1316XXXX			
450	黃鎮華	WONG,CHAN WA	1312XXXX			
451	黃子冲	WONG,CHI CHONG	1248XXXX			
452	黃梓健	WONG,CHI KIN	1609XXXX			
453	黃智霆	WONG,CHI TENG	1266XXXX			
454	黃楚儀	WONG,CHO I	1343XXXX			
455	黃進康	WONG,CHON HONG	1309XXXX			
456	黃軒	WONG,HIN	1381XXXX			
457	黃凱莉	WONG,HOI LEI	1319XXXX			603 室 Sala 603



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
懲教管理局
Direcção dos Serviços Correccionais

准考人名單 Lista dos candidatos admitidos:

准考人序號 /座位編號 N.º do Candid./N.º de lugar	姓名 Nome		身份證編號 BIR. N.º	考試使用語言 Língua a utilizar nas provas	考室位置 Localização das salas	考室編號 N.º da sala	
458	王儔然	WONG,HOU IN	1334XXXX	中文 Chinês	明我樓 6 樓 Dominic Building, Piso 6	603 室 Sala 603	
459	黃浩文	WONG,HOU MAN	1597XXXX				
460	黃綺雯	WONG,I MAN	1373XXXX				
461	黃欣煜	WONG,IAN IOK	1334XXXX				
462	黃玉寶	WONG,IOK POU	5191XXXX				
463	黃家豪	WONG,KA HOU	1230XXXX				
464	黃嘉欣	WONG,KA IAN	1235XXXX				
465	黃嘉倩	WONG,KA SIN	1268XXXX				
466	黃鏡源	WONG,KEANG UN	1344XXXX				
467	黃琦俊	WONG,KEI CHON	1370XXXX				
468	王健輝	WONG,KIN FAI	1343XXXX				
469	黃潔瑩	WONG,KIT IENG	1297XXXX				
470	黃麗麗	WONG,LAI LAI	1238XXXX				
471	黃隆盛	WONG,LONG SENG	1315XXXX				
472	黃文俊	WONG,MAN CHON	1356XXXX				
473	黃敏誼	WONG,MAN I	1313XXXX				
474	黃文傑	WONG,MAN KIT	1221XXXX				
475	黃文杰	WONG,MAN KIT	1335XXXX				
476	黃雯詩	WONG,MAN SI	1250XXXX				
477	黃美琪	WONG,MEI KEI	1609XXXX				
478	黃美寶	WONG,MEI POU	1242XXXX				
479	黃名蔚	WONG,MENG WAI	1328XXXX				
480	黃妙嫻	WONG,MIO SAN	1223XXXX				
481	黃雅琳	WONG,NGA LAM	1559XXXX				
482	黃秀薇	WONG,SAO MEI	1336XXXX				
483	黃思晴	WONG,SI CHENG	1358XXXX				
484	王詩綸	WONG,SI LON	1378XXXX				



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
總教管理局
Direcção dos Serviços Correccionais

准考人名單 Lista dos candidatos admitidos:

准考人序號 /座位編號 N.º do Candid./ N.º de lugar	姓名 Nome		身份證編號 BIR. N.º	考試使用語言 Língua a utilizar nas provas	考室位置 Localização das salas	考室編號 N.º da sala
485	黃思韻	WONG,SI WAN	1220XXXX	中文 Chinês	明我樓 6 樓 Dominic Building, Piso 6	604 室 Sala 604
486	黃雪瑩	WONG,SUT IENG	1302XXXX			
487	黃偉輝	WONG,WAI FAI	5212XXXX			
488	黃永	WONG,WENG	5209XXXX			
489	黃永康	WONG,WENG HONG	1354XXXX			
490	王勇	WONG,YUNG	1573XXXX			
491	胡震羲	WOO,CHAN HEI	1262XXXX			
492	胡振東	WU,CHAN TONG	1233XXXX			
493	胡正泰	WU,CHENG TAI	1320XXXX			
494	胡卓豪	WU,CHEOK HOU	5210XXXX			
495	吳昊孜子	WU,HAOMEIZI	1389XXXX			
496	吳建民	WU,JIANMIN	1388XXXX			
497	吳美玲	WU,MEILING	1445XXXX			
498	謝沃林	XIE,WOLIN	1618XXXX			
499	許芳蘭	XU,FANGLAN	1618XXXX			
500	曾晶晶	ZENG,JINGJING	1427XXXX			
501	曾思琳	ZENG,YVONNE XENIA CHEN	1571XXXX			
502	張必芳	ZHANG,BIFANG	1523XXXX			
503	鍾萱婷	ZHONG,XUANTING	1561XXXX			
504	周金盛	ZHOU,JINSHENG	1378XXXX			
505	周莉	ZHOU,LI	1580XXXX			
506	周曉鵬	ZHOU,XIAOPENG	1412XXXX			
507	莊舒涵	ZHUANG,SHUHAN	1504XXXX			



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
懲教管理局
Direcção dos Serviços Correccionais

《准考人應考須知》 《Instruções para os candidatos admitidos》

1 一般須知 Observações gerais

- 1.1 知識考試（筆試）於2023年12月9日下午2時30分舉行，作答時間為3小時。

A prova de conhecimentos (prova escrita) será realizada no dia 9 de Dezembro de 2023, às 14H30, com a duração de 3 horas.

- 1.2 知識考試（筆試）地點為澳門得勝馬路18號澳門粵華中學。

A prova de conhecimentos (prova escrita) terá lugar no Colégio Yuet Wah, sito na Estrada da Vitória n.º18.

- 1.3 不接受任何更改考試地點及／或時間之申請，各准考人均不得於非指定的地點及時間進行考試。

Não se aceitam pedidos de alteração do local e/ou hora da realização da prova. Não será permitido aos candidatos realizar a prova fora do horário e do local indicados.

- 1.4 准考人無論因任何理由缺席考試，均不得補考。

Não haverá a segunda chamada, seja qual for o motivo alegado para justificar a falta.

- 1.5 請提前30分鐘到達，於下午2時30分後才到達考場的投考人，不得進入並自動被除名。

Os candidatos devem comparecer no local indicado para a realização da prova 30 minutos antes da hora marcada para o início, não é permitida a entrada de candidatos depois das 14H30, sendo os mesmos excluídos automaticamente.

- 1.6 准考人必須攜帶以下物品前往考試地點：

Os candidatos devem trazer para o local de realização da prova:

- 1.6.1 有效的澳門特別行政區永久性居民身份證正本或等同文件，未能出示上述身份證明文件者即被除名。

O original do Bilhete de Identidade de Residente Permanente da RAEM ou documentos de identificação equivalentes do candidato. O candidato que não apresentar o documento de identificação acima mencionado será excluído.

- 1.6.2 文具：藍色或黑色原子筆。不允許使用鉛筆、可擦拭或特殊墨液系列的書寫筆具及禁止使用任何塗改工具（如塗改液／帶等），現場不會供應文具。



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
懲教管理局
Direcção dos Serviços Correccionais

Material de escritório: esferográficas de tinta azul ou preta. Não é permitido utilizar lápis, instrumentos de escrita de tinta apagável ou de tintas especiais. É também proibido o uso de qualquer instrumento de correcção (por exemplo: caneta/fita correctora). No local da realização da prova, não serão fornecidos materiais de escritório.

- 1.7 倘出現未能預見的情況而導致考試安排有所改動，將於公職開考網頁 (<http://concurso-uni.safp.gov.mo/>) 及懲教管理局網頁 (<http://www.dsc.gov.mo>) 內公佈；否則，考試將如期舉行。

No caso de situações imprevisíveis resultarem em mudanças da organização da prova, as alterações serão publicadas na página electrónica dos concursos da função pública (<http://concurso-uni.safp.gov.mo/>) e da DSC (<http://www.dsc.gov.mo/>); caso não se verifiquem alterações, a prova realizar-se-á na data prevista.

- 1.8 准考人如需出席證明，可向監考人員提出要求，並於離開時向監考人員索取。

Caso o candidato necessite de solicitar um certificado de presença, pode apresentar o pedido ao vigilante do exame e levantá-lo junto do mesmo ao sair.

2 紀律 Disciplina

- 2.1 准考人不可在考室內進食（包括咀嚼香口膠）；經准許後，則可以飲用自備的水。

Os candidatos não podem comer na sala da realização da prova (incluindo mascar pastilhas elásticas); com autorização, podem beber água propriamente preparada.

- 2.2 考室內嚴禁談話，打手勢或干擾他人，否則監考人員會記錄相關資料，並交由典試委員會其後作議決；如屬作弊情況會被除名。

É proibido conversar, gesticular ou perturbar os outros candidatos na sala, sob pena de o vigilante registar o caso para posterior decisão do júri. No caso de fraude, os candidatos em questão serão excluídos da prova.

- 2.3 考試期間，准考人僅可參閱本開考通告考試範圍內所指之法例（除原文外，不得另有其他文字或非文字的標註或附有任何註釋的相關法例文本）。

Durante a realização da prova, os candidatos só podem consultar a legislação referida no programa do aviso de concurso (na sua versão original, sem outros apontamentos escritos ou não textuais, ou qualquer anotação).



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
懲教管理局
Direcção dos Serviços Correccionais

- 2.4 考試期間不得使用其他電子設備（包括智能手錶、手提電話等）；否則會被除名。

É proibido, durante a realização da prova, o uso de outros equipamentos electrónicos (incluindo relógio inteligente, telemóvel, etc), sob pena de o candidato ser excluído.

- 2.5 如抄襲或企圖抄襲他人答案，又或協助其他准考人抄襲答案等任何作弊事實明確者，會被除名。

Os candidatos que copiarem ou tentarem copiar as respostas dos outros candidatos ou que facilitarem a outros candidatos a cópia das suas respostas ou que cometerem expressamente qualquer outra fraude serão excluídos.

- 2.6 准考人必須聽從監考人員及其他考試工作人員的指示，不得以任何理由妨礙監考人員及其他考試工作人員履行職責。准考人如行為不檢，或肆意破壞考試秩序，會被除名。

Os candidatos devem seguir as instruções dos vigilantes e de outros trabalhadores, e não devem impedir os vigilantes e os trabalhadores de realizarem as suas funções por qualquer motivo. Os candidatos que apresentarem qualquer conduta inadequada ou perturbarem de forma intencional a ordem da prova serão excluídos.

3 開始考試前 Antes do início da realização da prova

- 3.1 建議准考人提早到達指定考試地點，以便查閱考室位置及座位編號。

Sugere-se aos candidatos que se apresentem no local da realização da prova antecipadamente para consultarem a localização da sala da prova e o número do lugar.

- 3.2 准考人應按照編定的座位編號就座。

Os candidatos devem sentar-se no lugar conforme o número do lugar indicado.

- 3.3 准考人在桌上的當眼處只可放置身份證明文件正本或等同文件、原子筆（藍色或黑色）及開考通告考試範圍內所指的法例，以便監考人員檢查。其他物件不得放在桌上。

Os candidatos só podem colocar o original do documento de identificação ou documentos de identificação equivalentes, esferográficas (de tinta azul ou preta) e a legislação referida no programa do aviso de concurso em local bem visível da mesa, a fim de facilitar a verificação dos documentos por parte dos vigilantes da prova. É proibida a colocação de outros objectos na mesa.



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
懲教管理局
Direcção dos Serviços Correccionais

- 3.4 除上述第 2.3 項及第 3.3 項所指物品外，其餘個人物品必須放置在座椅下方。

Para além dos objectos indicados nos pontos 2.3 e 3.3, os restantes objectos pessoais devem ser colocados debaixo da cadeira.

- 3.5 准考人如攜帶手提電話或其他電子通訊設備進入考室，應把設備關掉（包括預設的響鬧功能），又或先把手提電話或電子通訊設備的電池取出，以確保不會發出聲響。

Se os candidatos levarem o telemóvel ou outros equipamentos de comunicação electrónicos para a sala de prova, devem desligá-los (inclusive a função de pré-alarme) ou retirar a bateria do telemóvel ou dos equipamentos de comunicação electrónicos, de forma a garantir que não emitem nenhuns sinais sonoros.

4 試卷及答題紙 Enunciados e folhas de resposta

- 4.1 准考人獲發試卷及答題紙後，須按照監考人員的指示核實頁數，如頁數不正確，應立即向監考人員指出。

Depois de serem distribuídos os enunciados e as folhas de resposta, os candidatos devem verificar o número de folhas conforme as instruções dos vigilantes. Uma vez verificada qualquer incorrecção relativa ao número de folhas, os candidatos devem informar imediatamente os vigilantes.

- 4.2 須注意監考人員宣讀的考試規則或注意事項。

Os candidatos devem prestar atenção às regras ou observações da prova apresentadas pelos vigilantes.

- 4.3 未有指示前，准考人不得翻閱試卷及答題紙。

Os candidatos não podem abrir ou folhear os enunciados e folhas de resposta sem terem recebido indicação para o efeito.

- 4.4 准考人必須使用藍色或黑色原子筆在答題紙封面的指定位置清晰填寫姓名、身份證編號及座位編號。

Os candidatos devem preencher, de forma clara, com uma esferográfica de tinta azul ou preta, o nome, o número do Bilhete de Identidade de Residente e o número do lugar nos espaços indicados na capa de folhas de resposta.

- 4.5 准考人必須將所有答案填寫在答題紙。

Os candidatos têm de preencher todas as respostas nas folhas de resposta.



5 考試進行中 Durante a realização da prova

- 5.1 監考人員會將考試確實的開始時間及完結時間寫在黑（白）板上或顯示於考室當眼位置，並在考試結束前15分鐘提醒准考人有關的考試剩餘時間。（注意：考室內未必備有時鐘，准考人應帶備手錶以計算考試時間。但亦須特別注意，智能手錶屬於上述第3.5項所指之通訊設備，必須按照該項之處理程序，嚴格執行。）

O vigilante escreverá a hora exacta do início e a do termo da realização da prova no quadro preto (branco) ou em espaço visível na sala da prova, e lembrará os candidatos do tempo restante 15 minutos antes do fim da prova.

(Nota: É provável que não haja relógio na sala da prova, os candidatos devem preparar um relógio de pulso para ver as horas e calcular o tempo da realização da prova. Solicita-se também aos candidatos a atenção especial de que o relógio inteligente faz parte dos equipamentos de comunicação indicados no ponto 3.5. Assim sendo, deve-se seguir rigorosamente o procedimento de tratamento do mesmo.)

- 5.2 當收到可以開始作答的指示，請先仔細閱讀整份試卷，如對試卷內容有任何疑問或問題，僅可於考試開始後首30分鐘內提出。

Ao receber a indicação para começar a responder às questões do exame, o candidato deve primeiro ler com atenção todos os enunciados. Caso tenha dúvidas ou perguntas sobre o conteúdo dos mesmos, o candidato apenas pode apresentá-las nos primeiros 30 minutos após o início da prova.

- 5.3 准考人除於答題紙首頁指定的位置填寫個人資料外，不得於其他位置記錄或標示任何能識別准考人身份的資料，如姓名、身份證編號、准考人編號、座位編號、簽署或簡簽等，違規者將被除名。

O candidato apenas pode preencher os dados de identificação pessoal na capa das folhas de resposta, no espaço a eles destinado, não podendo colocar em nenhum outro espaço dos enunciados e folhas de resposta qualquer outro registo ou indicação, tal como nome, número do Bilhete de Identidade de Residente, número do candidato, número do lugar, assinatura, rubrica ou outros dados que o identifique, sob pena de ser excluído.

- 5.4 如准考人的手提電話或其他電子通訊設備發出聲響，會被要求出示該設備，監考人員會記錄相關資料，並交典試委員會其後作議決。如屬作弊情況會被除名。

Na realização da prova, será solicitado ao candidato que mostre o seu telemóvel ou outros equipamentos de comunicação electrónicos, caso estes emitam sinais sonoros. O vigilante irá registar as respectivas informações para posterior decisão do júri, podendo o candidato ser excluído em caso de infracção.



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
懲教管理局
Direcção dos Serviços Correccionais

- 5.5 如准考人在考試中途需前往洗手間，須舉手通知監考人員，並按情況在監考人員的安排下，由相關人員陪同前往，且不可攜帶手提電話、其他電子通訊設備或任何紙張。

Caso necessite de ir ao lavatório durante a prova, o candidato tem de levantar a mão e manifestar a sua pretensão ao vigilante. Será acompanhado por um funcionário, designado pelo vigilante, para se dirigir ao lavatório. O candidato não pode levar telemóvel, outros equipamentos de comunicação electrónicos ou qualquer papel.

- 5.6 如准考人提前完成考試，僅可於指定時間內（即監考人員正式宣佈考試開始30分鐘後至考試完結前15分鐘）舉手示意，並須經監考人員收回試卷、答題紙及草稿紙後方可離開考室。

O candidato que tenha concluído a sua prova antes do tempo previsto, só pode levantar a mão e manifestar a pretensão de deixar a sala da prova no tempo indicado (isto é, 30 minutos depois do início da prova anunciado formalmente pelo vigilante até 15 minutos antes do termo da prova), e só pode sair da sala da prova após a recolha dos seus enunciados, folhas de resposta e folhas de rascunho por parte do vigilante.

- 5.7 考試時必須使用藍色或黑色原子筆作答，禁止使用塗改工具。更改答案時，僅可刪劃原本的答案，並重新寫上新答案，緊記切勿簡簽。

Para responder às questões da prova, o candidato deve utilizar esferográficas de tinta azul ou preta. Não é permitido utilizar instrumentos de correcção. Para corrigir a resposta, apenas pode riscar a resposta original e escrever a resposta nova; mais ainda, solicita-se a atenção de não colocar a rubrica do candidato junto à resposta.

- 5.8 如遇答題紙或草稿紙不足，可舉手示意，監考人員將會補充。

No caso de insuficiência de folhas de resposta e folhas de rascunho, o candidato deve levantar a mão e manifestar a sua pretensão ao vigilante, e este irá suplementá-las posteriormente.

- 5.9 不得撕去試卷、答題紙及草稿紙內任何部分，亦不得使用任何其他紙張作為草稿紙，否則會被除名。

Não é permitido rasgar nenhuma parte dos enunciados, das folhas de resposta ou das folhas de rascunho, e o candidato não pode usar qualquer outro papel para rascunho, sob pena de ser excluído.

- 5.10 當考試時間結束，監考人員宣佈“停止作答”時，准考人必須立即停止作答並將原子筆放在桌上，違反停筆指示者，監考人員會將其改動或新增的答案作記錄，並交典試委員會其後作議決。

O candidato deve parar de responder imediatamente à prova e colocar a esferográfica em cima da mesa no momento em que o vigilante anunciar o fim do tempo da prova e dar ordem para parar de responder. Se o candidato não respeitar a referida instrução, o vigilante irá registar as alterações ou



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
懲教管理局
Direcção dos Serviços Correccionais

respostas adicionadas pelo candidato após a ordem de parar, para decisão posterior do júri.

- 5.11 考試完畢，按監考人員指示有序交回試卷、答題紙及草稿紙，有關程序需時，准考人須待監考人員指示後，方可離開考室。

No fim da prova, os candidatos devem devolver ordenadamente os enunciados, as folhas de resposta e as folhas de rascunho segundo as indicações do vigilante. Como o respectivo procedimento requer algum tempo, os candidatos têm de aguardar na sala e só podem sair após a indicação dos vigilantes.

- 5.12 不得將試卷、答題紙及草稿紙帶離考室，違者會被除名。

Não é permitido levar os enunciados, as folhas de resposta e as folhas de rascunho para fora da sala da prova, sob pena de o candidato ser excluído.

6 特殊情況 Situações especiais

- 6.1 如考試當日天氣情況惡劣，將作以下安排：

Em caso de mau tempo no dia de realização da prova, serão adoptadas as seguintes medidas:

- 6.1.1 如有暴雨或在雷暴警告信號下，考試如期舉行。

Em caso de sinal de chuva intensa ou de trovoada, a prova será realizada na data e hora marcadas.

- 6.1.2 如有颱風信號，當日下午12時30分後懸掛或仍懸掛 8 號或更高之熱帶氣旋警告信號時，取消當日舉行的考試，有關重新舉行考試的具體安排將另行公佈。

Em caso de sinal de tempestade tropical, será cancelada a prova, caso seja hasteado ou se mantiver hasteado o sinal de tempestade tropical n.º 8 ou de grau superior, depois das 12H30 nesse dia. As disposições concretas da re-organização da prova serão anunciadas em tempo oportuno.

- 6.2 若遇有其他特別情況影響考試，典試委員會將另行公佈有關重新舉行考試的具體安排。

Em caso de surgirem outras situações especiais que ponham obstáculo à realização da prova, o júri do concurso anunciará em tempo oportuno as disposições concretas da re-organização da prova.



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau

懲教管理局
Direcção dos Serviços Correccionais

7 最終裁決 **Decisão final**

7.1 違反本須知的規定者，由典試委員會按規定的後果進行裁決。

Em caso da infracção de qualquer regra das presentes instruções, será tomada a decisão pelo júri conforme as consequências definidas pelas regras.

7.2 如未列明違反規定的後果，典試委員會擁有最終處理的決定權，包括把違反者除名。

Em caso da infracção de qualquer regra das presentes instruções para a qual não está prevista a sanção, cabe ao júri a decisão final, podendo o infractor até ser excluído.

如有任何查詢，可於辦公時間內與人力資源處李小姐（電話：88961293）或阮小姐（電話：88961218）聯絡。

Para quaisquer informações, é favor contactar, dentro das horas de expediente, a Sra. Lei (n.º telefone 88961293), ou a Sra. Iun (n.º telefone 88961218), da Divisão de Recursos Humanos.

二零二三年十一月二十二日於懲教管理局。

Direcção dos Serviços Correccionais, aos 22 de Novembro de 2023.

典試委員會：

O Júri:

主席

Presidente

少年感化院院長余珮琳

Yu Pui Lam, directora do Instituto de Menores

正選委員
Vogal efectivo

特級技術輔導員
陳繼開（職務主管）
Chan Kai Hoi, adjunto-técnico
especialista (chefia funcional)

正選委員
Vogal efectivo

首席技術輔導員
盧思敏（職務主管）
Lou Si Man, adjunta-técnica principal
(chefia funcional)